

240. H (1949) Department.

Ms SERIES.

G.O. NO.

1444

(Edn)

Dated

9/5/49

[Despatch Abstract.]

Translators Dept- Sri R. Krishnaswami Asst
Translator - advance from Genl Provident Fund
Sanctioned.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

26
14.4.49



Madras,
12th April 1949.

To

The Secretary to Government,

Education and Public Health Department,

Fort St. George, Madras.

Through the Telugu and the Senior Translators to Government, Madras.

Sir,

As I propose to perform my son's Upanayanam, I request that I may be granted an advance of Rs. 180/- from my General Provident Fund repayable in twenty instalments of Rs. 9/- each. The interest will be paid in a separate instalment.

My General Provident Fund No. 5969 G.A. The amount at my credit is Rs. 383/-. Two loans are running in my account now:-

(1) Amount Rs. 168/- drawn on 10-4-1947 (G.O.R.61, Education, dated 1-4-1947. Monthly instalment Rs. 7/-. 23 Instalments paid up so far. No. of instalments 24.

(2) Amount Rs. 200/- Sanctioned by the Senior Translator to Government. Drawn on 24-5-1948. Monthly instalment Rs. 10/- No. of Instalments 20. Rs. 100/- repaid so far.

In these hard days of tight money, I am not able to raise a loan elsewhere nor have I put by anything from my pay to draw upon. I, therefore, request that I may be granted the advance of Rs. 180/-. I pray for, as a special case.

Yours faithfully,

R. Krishnaswamy
Assistant Telugu Translator.

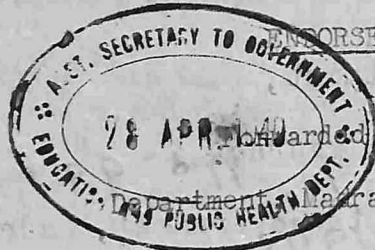
C.No.223/49 dated 12-4-1949.

Forwarded.

K. Suryanarayana
Telugu Translator to Government. 14.4.49

P.Ta

Office of the Senior Translator to Government,
M A D R A S.



REFERENCE NO. 997/49-1, DATED 25th April 1949.

Forwarded to the Secretary to Government, Education and Public Health
Department, Madras.

2. The applicant, whose present pay is Rs. 150/-, has on this date a balance of Rs. 383/- to his credit in his General Provident Fund Account No. 5969 G.A. As two previous advances mentioned in his application are still current, the sanction of the Government becomes necessary under G.O. No. 213, Finance (Pension), dated 8-4-1941 for the grant of the third advance of Rs. 180/- now applied for by him. Of the two current advances, a sum of Rs. 7/- is still due to be repaid to the Fund in respect of the first advance, and a sum of Rs. 100/- in respect of the second advance. It is submitted that, in the circumstances stated by the applicant, the advance now applied for by him, may be sanctioned as a special case.

H. S. Srinivasan
25/4
Senior Translator to Government.

To the Secretary to Government, Education and Public Health Department, Madras.

Translator's Dept. - Assn Sri R. Krishnaaswami Assn Translator
Advance from Genl. Provident Fund -
Sanctioned -

From the P.T.G. No. 997-49-1
dated 25.4.1949.

Order No. 1444-2 / 9.5.49

The Govt. sanction as a special case, an advance of Rs. 180/- (Rupees one hundred and eighty only) to Sri R. Krishnaaswami, Assistant Translator, Translator's Dept. from the amount standing to his credit in the General Provident Fund to enable him to meet the expenses connected with the Upamayanam of his son. The Govt. are satisfied that the Subscriber needs the advance.

2. The advance shall be repaid in twenty monthly instalments of Rs. 9 each together with interest as laid down in Rule 15 of the G.P.F. (Madras) Rules -

To the S.T.G.
" A.S.
" S.C. 9/5/49

1/12
35.49

Note. The P.T.G. recommends the payment of the Advance -

3/5/49

(PTO)

Is this one of the objects specified in the rules?

Pl. see addition to the rules below
25/4/49

2. Upanayanam is the function relating to the Sacred Thread for Brahmins, which has been enjoined on them by Religion - for the purpose for which the advance is required will be covered by Rule 14 (i) (a) (iii) of the G.P. 7 (Madras) Rules - obligatory expenses in connection with ceremonies which of the subscriber's Religion it is incumbent on him to perform -

p 136
of the
Manual
of Statutes
(Bk no Rules
123) Rules

The draft order is for approval.

5.5.45
1/5/45

india 6.6.45
india 6.6.45
india 6.6.45

PT 2 of 1

PT 1

PT 3